LES SITES DU PATRIMOINE MONDIAL AU CANADA

(Complètement ou partiellement au Canada avec la date d'inscription et additions)

1. Lieu historique national de L'Anse aux Meadows, 1978.
2. Parc national Nahanni, 1978.
3. Parc provincial Dinosaur, 1979.
4. Kluane / Wrangell-St. Elias / Glacier Bay / Tatshenshini-Alsek, 1979, 1994.
5. Île Anthony (Moresby-Sud), 1981.
6. Head-Smashed-In Buffalo Jump (site historique provincial), 1981.
7. Parc national Wood Buffalo, 1983.
8. Les Parcs des montagnes Rocheuses canadiennes, 1984, 1990.
9. Arrondissement historique de Québec, 1985.
10. Parc national du Gros-Morne, 1987.
11. Parc international de la paix Waterton-Glacier, 1995.
12. Vieux-Lunenburg, 1995.

En tant que membre de la Convention des sites du patrimoine mondial de l'UNESCO, le Canada reconnaît le besoin de préserver l'héritage naturel et culturel mondial pour les générations futures. En accord avec la Convention, ces biens culturels et naturels canadiens ont été désignés par le Comité du patrimoine mondial. (UNESCO - Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture).

Sources : Canada, Patrimoine canadien, Parcs Canada. Le 9 juillet 1996. Sites du patrimoine mondial au Canada. Disponible à : http://parkscanada.pch.gc.ca/relatedlinks/worldheritage/francais/cwhsf.htm (Accédé le 1 février 1997).
Canada, Ressources naturelles Canada, Comité permanent canadien des noms géographiques. 1997. *Répertoire toponymique concis du Canada / Concise Gazetteer of Canada*. Ottawa.

LÉGENDE

LIEUX HABITÉS[1]

CAPITALES

- OTTAWA .... Capitale nationale
- HALIFAX .... Capitale provinciale, territoriale, ou état

AUTRES LIEUX HABITÉS

- Aklavik, *Orléans* .... 0 - 999
- Restigouche .... 1 000 - 4 999
- Stephenville .... 5 000 - 24 999
- Medicine Hat .... 25 000 - 99 999
- St Catharines .... 100 000 - 299 999
- Montréal .... 300 000 ou plus

VOIES DE TRANSPORT

- Autoroute (route à accès limité, à plusieurs voies, à chaussées séparées)
- Route principale
- Autre route
- Indicateur de la route Transcanadienne
- Chemins de fer choisis
- Traversier (annuel)
- Traversier (saisonnier)

FRONTIÈRES ET LIMITES[2]

- Frontière internationale
- Limite provinciale, territoriale et état
- Limite de district territorial (Canada)
- Limite non arpentée
- Ligne de séparation (Canada et Kalaallit Nunaat)
- Proposée pour Nunavut
- Limite municipale (cartons principalement)

LIMITE DE 200 MILLES (au Canada seulement)

HYDROGRAPHIE

- Glacier ou champ de glace

TEINTES BATHYMÉTRIQUES

mètres: 0 (niveau de la mer), 200, 500, 2 500

AUTRES ÉLÉMENTS

- Parc national / réserve de parc national
- Site du patrimoine mondial au Canada
- Aéroport principal (cartons seulement)

[1] Les classes de population s'appliquent à tous les lieux habités. Le nom des capitales est inscrit en majuscules. Les noms en *italique* sont les voisinages dans les localités constituées. Les données démographiques datent de la période 1990-91 et reflètent des modifications importantes apportées à certaines limites municipales en date de février 1997. Lorsque, les données de population sont manquantes, la valeur zéro est assignée à des communautés et autres lieux habités.

[2] La façon dont les entités politiques sont représentées sur cette carte ne reflète pas nécessairement la position officielle du gouvernement du Canada sur les questions internationales de reconnaissance, de souveraineté ou de compétence territoriale. Le découpage politique est représenté tel qu'il existait en février 1997.

SOURCES

Les cartes, *Amérique du nord*, MCR 31F (Ressources naturelles Canada, Ottawa. 1996) et *La région circumpolaire - nord*, MCR 1F (Ressources naturelles Canada, Ottawa. 1997) ont fourni les données principales. Les lieux habités additionnels et les cartons sont dérivés de rapports et de cartes du Recensement du Canada de 1991. Des cartes routières provinciales ont été utilisées pour la mise à jour du réseau routier. L'*Atlas des chemins de fer canadiens* (l'Association des chemins de fer du Canada, Montréal. 1996) a été employé pour la mise à jour des données ferroviaires. L'information toponymique a été fournie par le Comité permanent canadien des noms géographiques qui célèbre son centenaire en 1997.
La bathymétrie est dérivée de *The GEBCO Digital Atlas* publié en 1994 par le British Oceanographic Data Centre de la part de la COI (Commission océanographique intergouvernementale de l'UNESCO) et l'OHI (Organisation hydrographique internationale).

Un territoire, sous la dénomination de **Nunavut**, a été constitué en vertu des Lois du Canada (1993), projet de loi C-132, sanctionné le 10 juin 1993. Cette loi entre en vigueur au plus tard le 1er avril 1999.
NUNAVUT comprend :
(a) la partie du Canada située au nord du 60°N et à l'est de la limite indiquée en mauve sur cette carte, à l'exclusion des régions appartenant au Québec ou à Terre-Neuve; et
(b) les îles de la baie d'Hudson, de la baie James et de la baie d'Ungava, à l'exclusion de celles qui appartiennent au Manitoba, l'Ontario ou au Québec.

Ressources naturelles Canada / Natural Resources Canada
Géomatique Canada / Geomatics Canada

SÉRIE DE CARTES DE RÉFÉRENCE DE L'ATLAS NATIONAL DU CANADA

CANADA

Établie par la Division *GéoAccès*, Centre canadien de télédétection, Géomatique Canada, Secteur des sciences de la Terre, Ressources naturelles Canada. Imprimée en 1997.

Échelle 1 / 6 000 000
1 centimètre représente 60 kilomètres
kilomètres 60 0 60 120 180 240 300 kilomètres
Projection perspective verticale; centrée à 50°00' N 90°00' O, altitude 12 500 000 mètres.

Cette carte est en vente au Bureau des cartes du Canada, Ressources naturelles Canada, Ottawa, composer : (613) 952-7000 ou 1-800 465-6277 (Canada et É.-U. d'A.); ou télécopieur : (613) 957-8861 ou 1-800 661-6277 (Canada et É.-U. d'A.); et chez les dépositaires autorisés. Préciser **MCR 100F**.

Cette carte a été produite à l'aide de la technologie de cartographie numérique. Pour de plus amples renseignements concernant les produits ou les services numériques de la Division *GéoAccès*, communiquer avec les Services aux clients de la Division GéoAccès, par téléphone au (613) 996-2812, par télécopieur (613) 947-2410 ou par courrier électronique : info@geocan.nrcan.gc.ca .

Copies of this map are available in English. Quote **MCR 100**.

© 1997. Sa Majesté la Reine du chef du Canada, Ressources naturelles Canada.

DISTANCES ROUTIÈRES (en kilomètres) ENTRE DES VILLES CHOISIES

(EXEMPLE : La distance de MONTRÉAL à YELLOWKNIFE est de 5288 kilomètres)

	WASHINGTON, D.C.	NEW YORK	CHICAGO	SAN FRANCISCO	YELLOWKNIFE	INUVIK	WHITEHORSE	PRINCE GEORGE	VICTORIA	VANCOUVER	KELOWNA	CALGARY	EDMONTON	SASKATOON	REGINA	WINNIPEG	THUNDER BAY	SUDBURY	WINDSOR	TORONTO	ROUYN-NORANDA	OTTAWA	MONTRÉAL	QUÉBEC	FREDERICTON	HALIFAX	CHARLOTTETOWN	ST. JOHN'S	Fuseau horaire	Population	Ville
ST. JOHN'S																													Terre-Neuve	95 770	St. John's
CHARLOTTETOWN																												1448	Atlantique	15 396	Charlottetown
HALIFAX																											280	1503	Atlantique	330 846	Halifax
FREDERICTON																										415	373	1777	Atlantique	46 466	Fredericton
QUÉBEC																									586	982	959	2363	Est	167 517	Québec
MONTRÉAL																								270	834	1249	1199	2602	Est	1 017 666	Montréal
OTTAWA																							190	460	1024	1439	1389	2792	Est	313 987	Ottawa
ROUYN-NORANDA																						552	644	914	1477	1893	1843	3246	Est	26 448	Rouyn-Noranda
TORONTO																					626	399	539	809	1373	1788	1738	3141	Est	635 395	Toronto
WINDSOR																				369	991	764	904	1175	1738	2153	2111	3515	Est	191 435	Windsor
SUDBURY																			725	390	375	490	680	950	1514	1929	1887	3291	Est	92 884	Sudbury
THUNDER BAY																		995	1289	1384	975	1503	1693	1963	2527	2942	2892	4295	Est	113 946	Thunder Bay
WINNIPEG																	715	1675	1905	2099	1690	2218	2408	2678	3241	3656	3607	5010	Centre	616 790	Winnipeg
REGINA																571	1286	2246	2477	2670	2261	2789	2979	3249	3813	4228	4178	5581	Centre	179 178	Regina
SASKATOON															257	829	1543	2504	2734	2927	2519	3046	3236	3507	4070	4485	4435	5839	Centre	186 058	Saskatoon
EDMONTON														528	785	1357	2071	3032	3262	3455	3046	3574	3764	4035	4598	5013	4963	6367	Rocheuses	616 741	Edmonton
CALGARY													299	620	764	1336	2050	3331	3241	3434	3026	3553	3743	4014	4588	4973	4931	6334	Rocheuses	710 677	Calgary
KELOWNA												604	903	1224	1368	1940	2654	3935	3845	4038	3630	4157	4347	4618	5192	5577	5535	6938	Pacifique	75 950	Kelowna
VANCOUVER											395	977	1164	1597	1742	2152	3028	4308	4219	4412	4003	4531	4721	4991	5554	5970	5920	7323	Pacifique	471 844	Vancouver
VICTORIA										105	472	1057	1244	1677	1821	2232	3107	4388	4298	4491	4083	4610	4800	5071	5634	6049	5999	7670	Pacifique	71 228	Victoria
PRINCE GEORGE									874	797	692	761	715	1242	1500	2071	2786	3747	3977	4170	3761	4289	4479	4749	5312	5728	5678	7081	Pacifique	69 653	Prince George
WHITEHORSE								1639	2515	2697	2324	2385	2086	2614	2871	3524	4157	5118	5348	5528	5132	5660	5850	6120	6684	7099	7049	8452	Pacifique	17 925	Whitehorse
INUVIK							1222	2861	3737	3919	3546	3607	3323	3851	4108	4680	5394	6355	6585	6778	6369	6897	7087	7358	7921	8336	8286	9690	Rocheuses	3 206	Inuvik
YELLOWKNIFE						3149	1927	1632	2533	2820	2324	1823	1524	2052	2309	2881	3595	4556	4786	4979	4570	5098	5288	5559	6122	6537	6487	7891	Rocheuses	15 179	Yellowknife
SAN FRANCISCO					4002	5410	3950	2311	1529	1630	1839	2179	2478	2886	2858	3430	3964	4629	4070	4435	5049	4834	4974	5245	5808	6223	5181	7585	Pacifique	723 959	San Francisco
CHICAGO				3438	4321	5858	4621	3512	3833	3833	3371	2776	2797	2269	2012	1440	1070	1024	465	830	1444	1230	1370	1640	2203	2618	2577	3980	Centre	2 783 726	Chicago
NEW YORK			1260	4908	5864	7401	6201	5055	5413	5414	5049	4319	4340	3813	3555	2984	2269	1267	1136	885	1257	777	613	864	1009	1278	1353	2760	Est	7 322 564	New York
WASHINGTON, D.C.		359	1084	4662	5522	7059	5821	4712	5034	5034	4669	3977	3998	3454	3212	2641	2271	1290	1014	900	1576	1014	932	1178	1371	1640	1719	3122	Est	606 900	Washington, D.C.
BOSTON	694	338	1537	4952	5887	7424	6134	5077	5399	5399	5034	4342	4363	3835	3578	2953	2292	1225	1159	908	1189	735	546	629	652	921	999	2403	Est	574 283	Boston

Sources : Distances : Carte routière du Canada (Office de tourisme du Canada. Ottawa, 1977) et *British Columbia Road Map and Parks Guide* (British Columbia Ministry of Small Business, Tourism and Culture. Vancouver, 1996).
Données de population : *Divisions et subdivisions de recensement* (Recensement du Canada de 1991, Cat. 93-304. Statistiques Canada. Ottawa, 1992), et *Statistical Abstract of the United States : 1996* (116th Edition). (U.S. Bureau of the Census. Washington, DC). **Notes** : (a) Les distances routières incluent les distances des routes des traversiers. (b) La population de Halifax a été dénombrée à l'intérieur des frontières établies en 1996.

Canada